



NEUS US
THAL

JULI 2026

Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



*Die Redaktion und unsere Inserenten,
wünschen Ihnen erholsame Sommerferien.*

Bodensee vor Altenrhein

Foto: Markus Vetter

- **AUFLAGE TEMPO 30-ZONE ALTENRHEIN**
- **PILOTPROJEKT "KOMPOTOI"**
- **1. AUGUST-FEIER**

BÜRO-ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 13.30-18.00 Uhr
 Di-Do: 08.00-11.30 / 13.30-16.30 Uhr
 Fr: 08.00-11.30 / geschlossen

Telefon:

071 886 10 10

TEMPO 30 ZONE ALTENRHEIN LIEGT ÖFFENTLICH AUF

Der Gemeinderat hat das Massnahmenkonzept «Tempo-30-Zone Altenrhein und Parkierungskonzept» genehmigt. Das Projekt sieht vor, in den Gebieten Altenrhein Nord und Altenrhein Süd sowie auf der Dorfstrasse künftig einheitlich Tempo 30 einzuführen. Gleichzeitig wird das Parkierungskonzept für Altenrhein darauf abgestimmt.

Mit den Massnahmen sollen insbesondere die Verkehrssicherheit erhöht, die Situation für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie Velofahrende verbessert und die Wohn- und Aufenthaltsqualität gestärkt werden. Im Konzept berücksichtigt sind unter anderem schmale Strassenabschnitte, eingeschränkte Sichtverhältnisse, private Zufahrten und besondere Querungsstellen.

Die öffentliche Mitwirkung fand vom 26. Mai bis 24. Juni 2025 statt. Die eingegangenen Stellungnahmen wurden geprüft, im Mitwirkungsbericht zusammengefasst und den Mitwirkenden direkt beantwortet.

Nun erfolgt die koordinierte öffentliche Auflage des Projekts zusammen mit den erforderlichen Verkehrsanordnungen. Die Rechtsmittelfrist startet am 29. Juni 2026 und dauert für die Verkehrsanordnungen 14 Tage, für die baulichen Massnahmen 30 Tage. Die Unterlagen liegen während dieser Zeit im Rathaus Thal, Foyer Erdgeschoss, öffentlich auf.

PILOTPROJEKT «KOMPOTOI»

– ÖFFENTLICHE TOILETTEN FÜR STARK FREQUENTIERTE STANDORTE

Die Kommission Aufwertung Gemeinde Thal wurde in den vergangenen Jahren wiederholt von Einwohnerinnen und Einwohnern auf das Fehlen öffentlicher Toiletten angesprochen. Insbesondere an beliebten Naherholungsgebieten, Grillstellen und weiteren stark frequentierten Orten wurde der Wunsch nach sanitären Einrichtungen mehrfach geäussert. Der Bedarf in der Bevölkerung ist klar vorhanden und wurde gegenüber der Gemeinde wiederholt thematisiert.

Vor diesem Hintergrund hat sich die Kommission Aufwertung intensiv mit möglichen Lösungen auseinandergesetzt. Dabei zeigte sich, dass an verschiedenen Standorten ein Anschluss an die Wasser- und Abwasserinfrastruktur nicht vorhanden ist oder nur mit unverhältnismässig hohem baulichen und finanziellen Aufwand erstellt werden könnte.

Nach Prüfung verschiedener Möglichkeiten fiel die Wahl auf sogenannte Kompotois. Diese modernen Trockentoiletten funktionieren ohne Wasser- und Kanalanschluss und stellen insbesondere für naturnahe Standorte eine nachhaltige und praxistaugliche Lösung dar. Sie benötigen kein Trinkwasser, entlasten die Abwasserinfrastruktur und können bei regelmässiger Wartung hygienisch, geruchsarm und benutzerfreundlich betrieben werden.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, ein Pilotprojekt durchzuführen. Dieses dauert voraussichtlich vom 1. Juli bis zum 30. September 2026. Während dieser Zeit soll überprüft werden, wie die Anlagen von der Bevölkerung genutzt werden und welche Erfahrungen hinsichtlich Betrieb, Unterhalt und Akzeptanz gesammelt werden können.

Die Kompotois werden an folgenden Standorten aufgestellt:

- Hafenmole (Staad)
- Grillstelle Verkehrsverein (Steiniger Tisch)
- Parkplatz Vier Birken (Wartensee)
- Milchhütte (Altenrhein)
- Bisenwäldli beim Camping Idyll (Altenrhein)

Mit dem Pilotprojekt möchte die Gemeinde Erkenntnisse darüber gewinnen, ob öffentliche Trockentoiletten eine sinnvolle Ergänzung der bestehenden Infrastruktur darstellen. Dabei werden insbesondere die Nutzung, die Akzeptanz in der Bevölkerung sowie die betrieblichen Erfahrungen ausgewertet. Nach Abschluss der Pilotphase wird dem Gemeinderat ein Bericht vorgelegt, der als Grundlage für das weitere Vorgehen dient.

Mit diesem Pilotprojekt reagiert die Gemeinde auf ein wiederholt geäussertes Anliegen aus der Bevölkerung und setzt gleichzeitig auf eine nachhaltige und zeitgemässe Lösung, um die Aufenthaltsqualität an beliebten öffentlichen Orten weiter zu verbessern.



ABBRENNEN VON FEUERWERK UND KNALLKÖRPERN

Der 1. August steht vor der Tür. Traditionell gehören auch Feuerwerke zu diesem Tag. Wir möchten die Bevölkerung freundlich daran erinnern, dass das Abbrennen von Feuerwerkskörpern aus-schliesslich am 1. August erlaubt ist. Bitte zünden Sie aus Rücksicht auf Mitmenschen, Haus- und Wildtiere sowie die Umwelt keine Feuerwerke oder Knallkörper vor oder nach dem Nationalfeiertag.

Für viele Menschen und Tiere bedeuten die lauten Knallgeräusche grossen Stress und Angst. Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme und wünschen schon jetzt einen schönen, sicheren und freudigen 1. August.

AKTUELLES AUS DER OFFENEN KINDER- & JUGENDARBEIT THAL

Seit diesem Februar ist neu Yanick Huber als Leitung in der Offenen Kinder- und Jugendarbeit Thal tätig. Katja Kolb war bereits letztes Jahr im Einsatz und ist nun ebenfalls wieder als Mitarbeiterin im Team. Neben dem personellen Wechsel gab es auch im Hinblick auf das Treffangebot eine Veränderung. Neu sind die Öffnungszeiten wie folgt aufgeteilt:

Jeden Mittwoch von 14 bis 17.30 Uhr, Treff ab der 4. Klasse bis 1. Oberstufe

Jeden Freitag von 18 bis 22 Uhr, Treff ab der Oberstufe

Das Treffangebot ist seit diesem Jahr ebenfalls für die Kinder und Jugendlichen aus Rheineck geöffnet. In den Sommerferien ist die OKJA Thal vom 13. bis 26. Juli in den Ferien, in dieser Zeit findet kein Treffangebot statt.

Ausserhalb der Betriebsferien gibt es ein Sommerprogramm, welches auf den gängigen Kanälen der OKJA Thal kommuniziert wird. Das Programm beinhaltet unter anderem die Gestaltung des Treffs, ein Mädchenangebot und einen Hip Hop Nachmittag. Nach den Sommerferien ist ein Kennenlernfest in Planung, weitere Infos dazu folgen.

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit Thal ist weiterhin ein kostenloses, freiwilliges Freizeitangebot, welches Kinder und Jugendliche in ihren Themen und Fragen unterstützt und ihre Mitwirkung fördert.

Yanick Huber steht für Fragen zur Offenen Kinder- und Jugendarbeit Thal gerne zur Verfügung. Er ist wie folgt erreichbar:
 Telefon: 079 939 56 48 / Mail: yanick.huber@thal.ch
 Wir freuen uns schon jetzt auf spannende Gespräche und tolle Projekte mit Kindern und Jugendlichen aus Thal und Rheineck.

NEUES PERSONAL AUF DEM BAUAMT

Herr Oliver Schmid hat per 1. Juni 2026 seine Tätigkeit als Sachbearbeiter auf dem Bauamt aufgenommen.

Herr Marco Büsser, Liegenschaftsbewirtschafter hat per 1. Juli 2026 seine Tätigkeit in der Abteilung Bauamt aufgenommen.

Wir freuen uns sehr, die beiden im Gemeinde-Team zu begrüssen und heissen Herr Schmid und Herr Büsser nochmals ganz herzlich Willkommen.



Marco Büsser

INFORMATION ZUR SICHERHEITSHOLZEREI IM WARTEGG-PARK



Im Bereich des Warteggparks sowie entlang der SBB-Linie und des Bodensee-Radweges sind im kommenden Herbst/Winter forstliche Arbeiten geplant.

Grund für diese Sicherheitsholzerei sind insbesondere zahlreiche Eschen, die vom sogenannten Eschentriebsterben betroffen sind. Diese Krankheit führt zu einer starken Schwächung der Bäume und erhöht das Risiko von Ast- oder Stammbrüchen deutlich. Aus Gründen der Sicherheit müssen deshalb betroffene sowie weitere instabile Bäume entfernt werden.

Ziel der Massnahmen ist es, die Sicherheit für die Nutzerinnen und Nutzer des Radweges sowie für den Bahnverkehr langfristig zu gewährleisten und gleichzeitig die Entwicklung eines stabilen und gesunden Baumbestandes zu fördern.

Während der Ausführung der Arbeiten ist mit temporären Sperren von Wegen sowie mit entsprechenden Umleitungen zu rechnen. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis und um Beachtung der Signalisation vor Ort.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

SPITEX AM ALTEN RHEIN

Der Verein Spitex Am Alten Rhein führte seine diesjährige Hauptversammlung im Alters- und Pflegeheim Fahr in St. Margrethen durch. Für die Gastfreundschaft die wir geniessen durften bedankt sich der Vorstand ganz herzlich. Die anwesenden Mitglieder behandelten die statutarischen Geschäfte ordnungsgemäss und genehmigten sowohl den Jahresbericht als auch die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026.

Die beiden Revisoren Stefan Pokorny und Egerem Hoxhaj wurden mit einem herzlichen Dank für ihren Einsatz verabschiedet. Die Mitgliederversammlung stimmte dem Antrag des Vorstandes zu, die Revision künftig durch die Firma OBT professionell durchführen zu lassen.

Präsidentin Katharina Linsi informierte über den Betrieb, aktuelle Herausforderungen sowie laufende und zukünftige Projekte der Spitex Am Alten Rhein. Besonders erfreulich ist die Anstellung von Rico Fach aus Thal als Geschäftsführer per 1. Juni 2026. Bereits seit Sommer 2025 war er als Finanzverantwortlicher für die Spitex tätig. Der Vorstand freut sich sehr über diese Entwicklung und wünscht Rico Fach viel Erfolg und Freude in seiner neuen Funktion.



Rico Fach

Da der Betrieb seit Anfang 2026 ohne Geschäftsleitung auskommen musste, gebührt den Mitarbeitenden sowie insbesondere den kompetenten Teamleiterinnen ein grosser Dank. Sie haben den Betrieb mit viel Engagement und Fachwissen zuverlässig weitergeführt.

Zu den aktuellen Herausforderungen zählen insbesondere die Weiterentwicklung der IT-Infrastruktur sowie die Ausbildung von Fachfrauen und Fachmännern Gesundheit (FaGe) und diplomierten Pflegefachpersonen.

Voraussichtlich ab 2027 wird die Spitex Am Alten Rhein auch pflegende Angehörige anstellen können. Interessierte Personen können sich beim Stützpunkt oder unter info@spitexaar.ch beziehungsweise telefonisch unter 071 888 25 77 melden.

Mit einem grossen Dankeschön an alle Mitarbeitenden sowie an die Gemeinden Thal, Rheineck, St. Margrethen und Lutzenberg schloss die Präsidentin die Versammlung und leitete zum Referat von Maria Horn, Sozialarbeiterin der Pro Senectute Rorschach & Unterrheintal, über.

Maria Horn stellte den Vorsorgeauftrag vor, der eine wichtige Möglichkeit bietet, die eigene Selbstbestimmung für den Fall eines Unfalls, einer Krankheit oder zunehmender altersbedingter Einschränkungen zu regeln. Das Thema stiess bei den Anwesenden auf grosses Interesse und führte auch beim anschliessenden feinen Apéro zu angeregten Gesprächen und einem lebhaften Austausch.

TICKETAKTION FÜR DAS FLUGPLATZ-JUBILÄUM

Auf ein grosses Echo stösst die Ticketaktion für das Altenrheiner Flugplatz-Jubiläum, das vom 28. bis 30. August stattfinden wird. Zum 100. Geburtstag gibt es eine grosse Jubiläums-Airshow – mit einem der letzten Auftritte der legendären Patrouille Suisse und Sonderkonditionen für die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Thal.

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsteile Altenrhein, Buriert und Staad erhalten für den Sonntag ein Gratis-Ticket.

Alle anderen Thalerinnen und Thaler bekommen unter www.100jahreflugplatz.ch für den Sonntag ein vergünstigtes Ticket um 10 Franken. Die dafür notwendigen Codes und auch die Gratis-Tickets können bei der Gemeinde abgeholt werden. Die Aktion stösst auf ein grosses Echo, zahlreiche Bürgerinnen und Bürger haben bereits davon Gebrauch gemacht.

Das Jubiläumsprogramm bietet einen attraktiven Querschnitt durch 100 Jahre Luftfahrt. Die Palette reicht von historischen Schmuckstücken bis zu modernen Rettungshelikoptern und der spektakulären Show der Schweizer Luftwaffe. Der Auftritt der Patrouille Suisse ist der Höhepunkt der dreitägigen Veranstaltung und gleichzeitig die letzte Möglichkeit, die Formation in der Region zu erleben. Sechs F-5-Tiger bilden eine der ältesten Kunstflugstaffeln Europas, die es nur noch bis 2027 in der heutigen Form geben wird.

Weitere Programmhilights

Der Super Puma der Schweizer Luftwaffe zeigt eindrucksvoll, wie wendig und präzise der grosse Rettungs- und Transporthelikopter eingesetzt werden kann.

Die Flying Bulls präsentieren ausgewählte Flugzeuge aus der historischen Aviatik-Sammlung von Red Bull.

Die Classic Formation bringt u.a. die berühmte DC-3 nach Altenrhein.

Auch zahlreiche historische Flugzeuge aus dem Fliegermuseum Altenrhein sind zu sehen.

Ein weiterer Blickfang ist der Zeppelin, der dem Jubiläum seine Aufwartung macht. Zudem werden drei Junkers F 13 zu erleben sein – das erste Ganzmetall-Verkehrsflugzeug der Welt.

GESUND DURCH HEISSE TAGE

▪ Hitze beansprucht den Körper und kann zu Kreislaufproblemen und gesundheitlichen Beschwerden führen. Viele Menschen schlafen schlechter, fühlen sich schneller erschöpft oder haben Mühe, sich zu konzentrieren. Dadurch steigt an heissen Tagen auch das Risiko für Unfälle.

Ab Temperaturen von 30 °C nimmt die Gefahr für hitzebedingte Erkrankungen deutlich zu. Bleiben auch die Nächte warm, kann sich der Körper nicht gut erholen. Mit der Sommerhitze steigt ausserdem die Ozonbelastung, mit Auswirkungen auf Atemwege und Lungenfunktion. Darüber hinaus kann Hitze bestehende Erkrankungen wie Herz-Kreislauf-Krankheiten oder Diabetes verschlimmern.

Bereits einfache Massnahmen helfen, den Körper zu entlasten: regelmässig Wasser trinken, direkte Sonne meiden, Aktivitäten anpassen, zwischendurch bewusst Erholung einplanen und für Abkühlung sorgen. An heissen Tagen ist es wichtig, gut auf sich selbst und auf andere zu achten. Besonders belastend ist Hitze für Kinder, ältere Menschen, Schwangere sowie Personen mit chronischen Erkrankungen. Gegenseitige Unterstützung entlastet im Alltag: Nehmen Sie regelmässig Kontakt mit Menschen auf, die besonders betroffen sind und bieten Sie bei Bedarf Hilfe an.

EINGEREICHTE BAUGESUCHE

▪ **Ordentliches Verfahren**

- Swisscom (Schweiz) AG, Dürrenmattstrasse 9, St. Gallen - Umbau bestehende Mobilfunkanlage mit neuen Antennen, Bützel, Staad
- Wasserversorgung Gemeinde Lutzenberg, Gitzbüchel 192, Lutzenberg - Leitungssanierung Wasserversorgung, Tobelmüli, Thal

▪ **Meldeverfahren**

- Appenzeller Jakob, Heidlerstrasse 20, Thal - Neubau Holzofen mit Abgasanlage

▪ **Vereinfachte Verfahren**

- Christen Andrea, Dorfstrasse 39, Altenrhein - Anbau Wohnraum und Erstellung Sitzplatz

▪ **Spezialverfahren ESTI**

- Abwasserverband Altenrhein, Wiesenstrasse 32, Altenrhein - Neubau Batteriespeicher, Transformationsrestation und 24kV Kabel zwischen Transformationsstationen

▪ **Spezialverfahren BAZL**

- Airport Altenrhein AG, Flughafenstrasse 11, Altenrhein - Antrag Zufahrt zum Hangar C5 via Rheinholzweg und Umbau Hangar C5 mit Errichtung Vorplatz- und Stellflächen, Rütliweg, Altenrhein
- Airport Altenrhein AG, Flughafenstrasse 11, Altenrhein - Neubau Betriebstankstelle und Unterstände

HANDÄNDERUNGEN

▪ **Juni 2026**

1. Solenthaler Karl, Thal, an Solenthaler Silvia, Thal, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 2758, Am Steinlibach 10, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2425, 1'200 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 03.01.1977
2. Müller Urs und Manuela, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, an Brunnschweiler Stefan und Livia, Diepoldsau, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 469, Feldstrasse 18, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3177, 647 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 25.05.1998
3. P. Frei Immobilien GmbH, in Widnau SG und Frei Rudolf, Widnau, zu je 1/2 Miteigentum, an Rohner Mike und Melanie, Altenrhein, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2119, Gonzenrüti 6, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3881, 359 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.03.2024
4. P. Frei Immobilien GmbH, in Widnau SG und Frei Rudolf, Widnau, zu je 1/2 Miteigentum, an Thalmann Nils und Tanja, Goldach, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 3185, Gonzenrüti 6c, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3884, 326 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.03.2024
5. P. Frei Immobilien GmbH, in Widnau SG und Frei Rudolf, Widnau, zu je 1/2 Miteigentum, an Messmer Hans-Peter und Petra, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 3183, Gonzenrüti 6a, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3882, 256 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.03.2024
6. P. Frei Immobilien GmbH, in Widnau SG und Frei Rudolf, Widnau, zu je 1/2 Miteigentum, an Willi Kevin und Prantner Janine, Rorschacherberg, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 3184, Gonzenrüti 6b, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3883, 236 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.03.2024
7. Huber Ernst und Jolanda, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, an Huber Anita, Altenrhein, Grundstück Nr. 2413, Kapellweg 2, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2614, 934 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.05.1987, 10.10.1989



1. AUGUST GEMEINDEFEIER

■ Liebe Bürgerinnen und Bürger

Wir laden Sie herzlich zur diesjährigen 1. August-Feier auf dem «Roten Platz» im Bützel in Buechen ein! Feiern wir gemeinsam den Schweizer Nationalfeiertag und erleben wir einen unvergesslichen Tag voller Freude, Gemeinschaft und gelebter Tradition.

Wie bereits im vergangenen Jahr steht unser Fest unter dem Motto: **zämecho – ustuusche – fiire!**

Programm:

- Ab 17.30 Uhr: Festbeginn
- 19.20 Uhr: Begrüssung durch Gemeindepräsident Simon Diezi

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Altherren des FC Staad. Bringen Sie gerne Ihre Familie, Freunde und Nachbarn mit – je mehr, desto besser! Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen und festlichen Tag mit Ihnen und hoffen auf zahlreiche Teilnahme.

■ Ihr Bon für Wurst und Getränk

Die grosse Freude und die positiven Rückmeldungen zum Bon für Wurst und Getränk im letzten Jahr haben uns motiviert, diese Aktion auch in diesem Jahr fortzusetzen. Sie erhalten daher erneut einen Bon für Wurst und Getränk für die ganze Familie. Einfach ausschneiden, mitbringen und gemeinsam mit uns feiern! Dieser muss ausgeschnitten oder ausgedruckt mitgebracht werden (elektronische «Bons» werden nicht akzeptiert)!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen schon jetzt einen schönen 1. August!



ORTSGEMEINDE THAL

Dorfstrasse 5, 9425 Thal Telefon 071 552 02 03

Büro-Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag, 08.00-11.00 Uhr

- **Reiseziel Museum –
Das OrtsMUSEUM ALTES ÖCHSLI ist wieder dabei!**

Sonntag, 5. Juli 2026, 10.00-17.00 Uhr

Sonntag, 2. August 2026, 10.00-17.00 Uhr

Sonntag, 6. September 2026, 10.00-17.00 Uhr

Reiseziel Museum ist auch Reisezeit und die Angebote dafür vielfältig:

Es ist ein länderübergreifendes Vermittlungs-Projekt, das es Familien mit Kindern im Primarschulalter erlaubt, in den Kantonen Appenzell-Ausserrhodon und St. Gallen, in Vorarlberg und im Fürstentum Liechtenstein eine vielfältige Museumslandschaft zu entdecken.

Mit dem Museums-Reisepass können Kinder mit ihren Familien auch in diesem Jahr wieder viel erleben und entdecken. An drei Sonntagen in den Sommermonaten wird in über 50 Museen ein spannendes Familienprogramm geboten.

Auch dieses Jahr finanziert der Kanton St. Gallen sogar ein länderübergreifendes Gratis-ÖV-Ticket, das es den Teilnehmenden erlaubt, noch günstiger auch eine weiter entfernte Museums-Region zu besuchen.

Im Ortsmuseum Thal schreibst du mit Griffel, Feder und auf alten Schreibmaschinen. Du kannst für dich ein Bild auf der alten Handdruckpresse drucken.

Details zum Programm aller teilnehmenden Museen:

www.reiseziel-museum.com

SCHULE

SCHULE THAL

- **Sporttag der Schule Altenrhein**

Am 4. Juni 2026 fand bei strahlendem Sonnenschein der Sporttag der Schule Altenrhein statt. Vom Kindergarten bis zur 6. Klasse waren alle Schülerinnen und Schüler mit dabei. Die Kinder wurden in klassenübergreifende Gruppen eingeteilt und konnten den Tag gemeinsam mit jüngeren und älteren Kindern erleben.

An rund 15 abwechslungsreichen Posten waren Teamgeist, Geschicklichkeit, Ausdauer und Kreativität gefragt. Im Mittelpunkt standen nicht sportliche Höchstleistungen, sondern die Zusammenarbeit und die Freude an der Bewegung. Die Gruppen meisterten die Aufgaben gemeinsam und unterstützten sich gegenseitig. Das sommerliche Wetter sorgte für ideale Bedingungen. Dank einer Verpflegung und genügend Wasser konnten sich die Kinder zwischen den Aktivitäten stärken und erfrischen.

Die vielen lachenden Gesichter und die gute Stimmung zeigten, dass der Anlass ein voller Erfolg war. Der Sporttag stärkte den Zusammenhalt innerhalb der Schule und wird den Kindern sicher noch lange in guter Erinnerung bleiben.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Helferinnen und Helfern der Elternmitwirkung sowie den Lehrpersonen für ihren grossen Einsatz bei der Organisation und Durchführung dieses gelungenen Anlasses.

Yavuz Karakaya, Klassenlehrperson



▪ Spielzeughörse Altenrhein

Wegen des wechselhaften Wetters konnte die Spielzeughörse der Kinder am 6. Mai 2026 erneut erfolgreich in der Turnhalle Altenrhein durchgeführt werden. Dies war für viele Kinder aber kein Hindernis und so wurde an diesem Mittwochnachmittag fleissig verkauft und gekauft. Man konnte den Kindern richtig ansehen, wie viel Freude sie dabei hatten.

ElternMitWirkung Altenrhein



▪ Sportvormittag «3, 2, 1, ... Beweg di!»

Am Mittwochvormittag, 27. Mai 2026 hat der Zyklus 1 (Kindergarten bis 2. Klasse) vom Schulkreis Staad mit fit4future den Workshop «3, 2, 1, ... Beweg di!» durchgeführt. Die 118 Kinder absolvierten sieben verschiedene Posten und durchliefen so einen abwechslungsreichen Bewegungshalbttag. Ob beim Bändeliraub, Seilspringen, dem Gleichgewichtskünstler, Gummitwisten oder der Hosen- und Raviolistafette gaben die Kinder Vollgas und übten sich in Teamwork. Die Turmbaustafette, der Inklusionsposten, sensibilisierte die Kinder zudem spielerisch auf ein Leben in Beeinträchtigung. Der Sportvormittag hat sehr viel Spass gemacht und die Kinder gingen mit einem fröhlichen Gesicht nach Hause.

Sarina Hengartner, Klassenlehrerin 1. Klasse Buechen



▪ Autorenlesung in der Aula Buechen

– Ein besonderer Morgen voller Geschichten

Am Montag, 1. Juni 2026, verwandelte sich die Aula Buechen für einen Morgen in eine Welt voller Fantasie, Bewegung und Gefühle. Die Kinder vom Kindergarten bis zur 2. Klasse erlebten eine lebendige Lesung mit der Schweizer Kinderbuchautorin Vanessa Schmitthäuser.

Vanessa Schmitthäuser bringt ihre Leidenschaft mit einem einfachen Motto auf den Punkt: «Kinderbücher zu Alltagsthemen gefühlvoll verpackt.» Genau das spürten auch unsere Kinder an diesem Morgen.

Im Mittelpunkt der Lesung standen zwei ihrer Bücher: «Oma läuft einen Marathon» und «Ein Glas voller Erinnerungen». Mit viel Wärme, Witz und Interaktion nahm Vanessa Schmitthäuser die Kinder mit auf zwei ganz besondere Reisen. Die Kinder erfuhren, warum Bewegung so wichtig für unseren Körper ist, und lernten gleichzeitig, dass schöne Erinnerungen nicht einfach passieren, sondern erschaffen werden wollen. Dazu gehört auch die Freude an den kleinen Dingen des Alltags – ein Gedanke, der die ganze Lesung wie ein roter Faden durchzog.

Julia De Gani, Klassenlehrerin Schulhaus Buechen



▪ Waldvormittage 1. Klasse Buechen

Einmal im Monat, jeweils am Mittwochvormittag, verlegten wir von der 1. Klasse Buechen den Schulunterricht für 3 Lektionen in den Wald auf dem Steinigen Tisch. Die Ziele waren; den Kindern vielfältige Naturerfahrungen in den vier Jahreszeiten und bei jedem Wetter zu ermöglichen, das Stärken der sozialen Kompetenzen im gemeinsamen Erleben, die Förderung der motorischen Entwicklung und die Verbundenheit zur Natur. Zu Fuss spazierten wir vom Schulhaus Buechen in den Wald auf dem Steinigen Tisch. Ein grosses Highlight war das Feuer und das Zubereiten einfacher Speisen über dem Feuer. Zu unseren Leckereien über dem Feuer gehörten Schoggibananen, Punsch, Buchstabensuppe, Tee, Hotdog, Bratwürste bräteln, Marshmallows und Popcorn. Die freie Spielzeit kam ebenfalls nicht zu kurz. Es entstanden Hütten, Rollenspiele und kreative Bauwerke aus Naturmaterialien. Mit Becherlupen wurde genau beobachtet. Die Schülerinnen und Schüler hatten immer grosse Freude, wenn der Waldvormittag wieder auf dem Wochenprogramm stand. Die Begeisterung bei den Kindern ist so gross, dass wir diese schönen Waldvormittage auch im nächsten Schuljahr weiterführen möchten. Herzlichen Dank dem Verkehrsverein Staad für das Instandhalten dieses wunderschönen Grillplatzes mit dieser Feuerstelle.

Sarina Hengartner, Klassenlehrerin 1. Klasse Buechen



▪ Schulreise 1. Klasse Buechen

Am Freitag, 22. Mai 2026 ging es für die 1. Klasse Buechen voller Freude auf die Schulreise. Nach einem kurzen Spaziergang zum Bahnhof Staad ging es mit dem Zug nach Altnau im Kanton Thurgau. Zu Fuss absolvierten wir den Apfelweg «Lisi». Der Weg führte den Apfelplantagen entlang. An einem schattigen Picknickplatz machten wir unsere Znüni-pause. Danach ging es zu Fuss weiter zur schönen Grillstelle am Waldrand. Dort gab es Zeit zum Spielen, Geniessen und Bräteln. Nach unserer Mittagspause marschierten wir weiter zum Feierlenhof. Dort durften wir mit dem Obstbauern selbst Süssmost herstellen. Die Motivation und Freude waren hoch. Als Klassenteam pressten wir mit der grossen Handmaschine, dem Most-Fritz, die Äpfel und stellten so unseren eigenen Süssmost her. Nach dem Abfüllen gab es eine Kostprobe und ein Glacé. Danach spazierten wir ins Dorf. Von dort aus ging es mit dem Postauto und Zug wieder zurück nach Staad. Mit vielen schönen Eindrücken und müden Beinen sind wir am späteren Nachmittag wieder gut nach Hause gekommen.

Sarina Hengartner, Klassenlehrerin 1. Klasse Buechen



MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

▪ Erfolgreicher Frühling an der Musikschule Am Alten Rhein

Die vergangenen Monate waren an der Musikschule Am Alten Rhein geprägt von zahlreichen Konzerten, Schulprojekten und musikalischen Begegnungen. Schüler:innen aller Altersstufen präsentierten ihr Können auf der Bühne, gestalteten regionale Veranstaltungen mit und sammelten wertvolle Auftrittserfahrungen. Gleichzeitig konnten mehrere junge Musiker:innen im kantonalen Förderprogramm «Junge Talente Musik St.Gallen» beachtliche Erfolge verzeichnen. Die vielfältigen Aktivitäten zeigen eindrücklich das Engagement der Schüler:innen, Lehrpersonen und Elternhäuser sowie die wichtige Rolle der Musikschule im kulturellen Leben der Region.

▪ Schulhauskonzerte

Mit den Schulhauskonzerten erreichte die Musikschule Am Alten Rhein sämtliche Schüler:innen der 1. bis 4. Klassen in den drei Mitgliedsgemeinden Thal, Rheineck und St. Margrethen. Im Zentrum stand ein Minimusical nach «Peter und der Wolf» von Sergej Prokofjew, mit dem die verschiedenen Instrumente der Musikschule vorgestellt wurden. Die jungen Zuhörer:innen erhielten einen lebendigen Einblick in die Klangwelt der Instrumente und konnten Musik unmittelbar erleben. Die öffentlichen Aufführungen machten zugleich die Vielfalt des Unterrichtsangebots sichtbar.



Die Schulhauskonzerte begeisterten zahlreiche Schüler:innen

▪ Klassenkonzerte

In den vergangenen Wochen fanden an verschiedenen Standorten zahlreiche Klassenkonzerte statt. Dabei präsentierten Schüler:innen aller Altersstufen die im Unterricht erarbeiteten Werke vor Eltern, Geschwistern und weiteren Gästen. Die Konzerte boten wertvolle Auftrittserfahrungen und zeigten eindrücklich die musikalische Entwicklung, die durch regelmässiges Üben und die Begleitung der Lehrpersonen möglich wird.

▪ Musiktag an der Primarschule St. Margrethen

Im Rahmen eines Musiktages arbeiteten die Schüler:innen der 3. bis 6. Klassen der Primarschule St. Margrethen gemeinsam mit Lehrpersonen der Musikschule Am Alten Rhein in vier unterschiedlichen Workshops. Auf dem Programm standen ein Cupsong und eine Bodypercussion-Version des bekannten Seemannslieds «Wellerman», ein Tanzworkshop sowie ein Boomwhacker-Projekt zum Wiesenausong «I'm in the Army Now». Nach intensiven Proben

und einer Generalprobe vor den Unterstufenklassen wurden die Ergebnisse in einer gemeinsamen Schlussaufführung präsentiert. Der Projekttag bot den Kindern vielfältige Möglichkeiten, Musik mit Stimme, Bewegung und Rhythmus aktiv zu erleben.

▪ Gesangsklasse begeistert an der 750-Jahr-Feier Rheineck

Im Rahmen des Schülertags der Feierlichkeiten «750 Jahre Rheineck» sorgte die Gesangsklasse von Peter Giger für einen gelungenen musikalischen Beitrag. Acht Schülerinnen präsentierten bekannte aktuelle Popsongs und begeisterten das Publikum mit ihrem engagierten Auftritt. Den Höhepunkt bildete ein gemeinsam vorgetragener Schlussong, der für einen stimmungsvollen Abschluss sorgte und vom Publikum mit grossem Applaus aufgenommen wurde.



Die Gesangsklasse von Peter Giger beim gemeinsamen Schlussong am Schülertag Rheineck.

▪ Zwerglikonzert

Beim traditionellen Zwerglikonzert standen die jüngsten Schüler:innen der Musikschule im Mittelpunkt. Unter dem Titel «Eine Reise um die Welt» präsentierten sie ein abwechslungsreiches Programm auf unterschiedlichsten Instrumenten. Die von Johanna Reisenhofer entwickelte Geschichte verband die einzelnen Beiträge zu einer musikalischen Entdeckungsreise. Mit viel Freude und Konzentration meisterten die jungen Musiker:innen ihren Auftritt und sammelten wertvolle erste Bühnenerfahrungen.



Die Jüngsten der Musikschule beim Zwerglikonzert in der Turnhalle Kugelwis in Rheineck.

▪ Infoabend

Der Informationsabend bot Kindern und Eltern Gelegenheit, die Instrumente der Musikschule kennenzulernen und auszuprobieren. Zahlreiche Besucher:innen nutzten die Möglichkeit, mit den Lehrpersonen ins Gespräch zu kommen und Fragen rund um Unterricht, Instrumentenwahl und musikalische Ausbildung direkt zu klären. Der persönliche Austausch half vielen Familien bei der Suche nach dem passenden Instrument.

▪ Junge Talente Musik St.Gallen

Besonders erfreulich sind die Resultate im kantonalen Förderprogramm «Junge Talente Musik St.Gallen». Gemessen an ihrer Grösse war die Musikschule Am Alten Rhein mit einer bemerkenswert hohen Zahl erfolgreicher Fördergesuche vertreten. Die Resultate unterstreichen das grosse Engagement der beteiligten Schüler:innen, die intensive Förderung durch die Lehrpersonen sowie die wertvolle Unterstützung durch die Elternhäuser. Die Musikschule freut sich, mehrere junge Talente auch im kommenden Förderjahr auf ihrem musikalischen Weg begleiten zu dürfen.

▪ Badikonzert zum Schuljahresbeginn – 15. August 2026

Zum Auftakt des neuen Schuljahres lädt die Musikschule Am Alten Rhein zum traditionellen Badikonzert in die Badi Rheineck ein. Ab 11 Uhr musizieren am Samstag 15. August Lehrpersonen gemeinsam mit Schüler:innen und gestalten ein abwechslungsreiches Programm unter dem Motto «Musik in der Badi». Der Anlass ist öffentlich und kostenlos. Bei ungünstiger Witterung entfällt das Konzert. Aktuelle Informationen werden am Vortag unter www.msaa.ch veröffentlicht.



Sami Kajtazaj und Thomas Brichtold beim letzten Badikonzert

▪ ENCORE-Konzert mit Duo Aspera – Akkordeon und Klavier

Mit der Konzertreihe ENCORE ergänzt die Musikschule Am Alten Rhein ihre Unterrichtstätigkeit durch Konzerte hochkarätiger Künstler:innen. Zu Gast ist am Samstag, 19. September um 19.00 Uhr im Evangelischen Kirchgemeindehaus Buechen das Duo Aspera mit Ghenadie Rotari (Akkordeon) und Valentina Vargiu (Klavier). Das Ensemble verbindet virtuose Kammermusik mit aussergewöhnlichen Klangfarben und ist international erfolgreich tätig. Besonders bekannt ist das Duo für seine Interpretationen von Tango Nuevo sowie für innovative Programme für Akkordeon und Klavier. Ghenadie Rotari unterrichtet an der Musikschule Am Alten Rhein Akkordeon, Schwyzerörgeli und Keyboard. Der Eintritt ist frei; es wird eine Kollekte erhoben.



Ghenadie Rotari und Valentina Vargiu treten am 19. September im Rahmen eines ENCORE-Konzerts auf.



Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

FEG Rheineck/Thal

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob **im Pfarreiheim Thal**

- So 05.07. 10.00 Kinderkirche im **KGH Thal I**
10.15 Gottesdienst **in Thal** mit
Pfarrerin Angelica Grewe
- So 12.07. 09.30 Gottesdienst **in Buechen**
mit Pfarrerin Angelica
Grewe
- So 19.07. 10.15 Gottesdienst **in Thal** mit
Pfarrerin Barbara Köhler
- So 26.07. 09.30 Gottesdienst **in Buechen**
mit Pfarrer Klaus
Steinmetz
- So 02.08. 10.15 Gottesdienst **in Thal** mit
Pfarrerin Barbara Köhler

- So 09.08. 10.00 Feldgottesdienst im **Tan 26, Wienacht-Tobel** mit
Pfarrerin Angelica Grewe
und dem Musikverein
Lutzenberg,
anschl. Festwirtschaft;
bei schlechtem Wetter in
der Kirche Buechen

- So 05.07. 10.30 Gottesdienst mit Abend-
mahl, Predigt: Elias Etter
- Di 07.07. 14.30 60plus-Nachmittag
- Do 09.07. 19.30 Kleingruppen
- Sa 11.07. 18.30 Jugi Rhynegg, Kurs
- So 12.07. 10.00 Gottesdienst, Predigt:
Sam Wunderli
- Do 16.07. 19.30 Gebetsabend
- So 19.07. 10.00 Gottesdienst, Predigt:
Beat Rüegg, «Der Wert
der Verzögerung»,
2. Mose 32 u. 1. Sam. 13
- Di 21.07. 14.30 60plus-Nachmittag
- Do 23.07. 19.30 Kleingruppen
- So 26.07. 10.00 Gottesdienst, Predigt:
Hartmut Burghoff,
«Der Heilige Geist im
Leben der Gläubigen»
- Do 30.07. 19.30 Gebetsabend
- So 02.08. 10.00 Gottesdienst mit Abend-
mahl, Predigt: Ueli Jungen,
«Unsere Blickrichtung ist
wichtig» Offb 21
- Di 04.08. 14.30 60plus-Nachmittag
- Do 06.08. 19.30 Kleingruppen

Kath. Pfarramt Thal

In den Sommerferien vom 06.07. bis
03.08. entfällt das ökum. Morgenlob am
Montagsmorgen im Pfarreiheim

- So 05.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 07.07. 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier
- So 12.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 14.07. 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier
- Di 21.07. 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier
- So 26.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 28.07. 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier
- Di 04.08. 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Altenrhein

- So 05.07. 10.30 Eucharistiefeier
bei gutem Wetter vor der
Kirche
mit Fahrzeugsegnung
anschl. Apéro
- Di 07.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 14.07. 09.00 Eucharistiefeier
- So 19.07. 18.00 Eucharistiefeier
- Di 21.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 28.07. 09.00 Eucharistiefeier
- So 02.08. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 04.08. 09.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Buechen-Staad

- Mi 08.07. 09.00 Wortgottesfeier
- So 12.07. 18.00 Eucharistiefeier
- Mi 15.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Mi 22.07. 09.00 Eucharistiefeier
- So 26.07. 10.00 Wortgottesfeier
mit Kommunion
(Matthias Rupper)
Wienacht-Tobel
10.30 Eucharistiefeier
- Mi 29.07. 09.00 Eucharistiefeier
- Sa 01.08. 10.00 Eucharistiefeier
zum Nationalfeiertag
- Mi 05.08. 09.00 Eucharistiefeier



KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN & BUECHEN-STAAD

▪ Fahrzeugsegnung in Altenrhein

Unterwegs sein gehört zu unserem Leben. Wir fahren zur Arbeit, besuchen Familie und Freunde, erledigen Einkäufe oder machen uns auf den Weg in die Ferien. Viele Kilometer legen wir Jahr für Jahr zurück – oft ganz selbstverständlich. Doch jeder Weg, ob kurz oder lang, ist ein Stück Lebensweg. Dabei hoffen wir auf eine sichere Fahrt, auf Aufmerksamkeit im Verkehr und auf eine glückliche Heimkehr. Deshalb laden wir am Sonntag, 5. Juli, um 10.30 Uhr zu einem Gottesdienst mit Fahrzeugsegnung auf dem Kirchplatz in Altenrhein ein. Gemeinsam wollen wir Gott um seinen Schutz und seine Begleitung bitten – für alle, die unterwegs sind. Zur Segnung sind alle Fahrzeuge willkommen: Autos, Motorräder, Velos, E-Bikes, Roller, Kinderwagen, Rollatoren, Bobbycars und alles andere, was uns im Alltag oder in der Freizeit mobil macht. Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit, die Fahrzeuge einzeln segnen zu lassen. Wir freuen uns auf einen fröhlichen Gottesdienst unter freiem Himmel und auf viele kleine und grosse Fahrzeuge auf unserem Kirchplatz. Im Anschluss erwartet Sie ein feiner Apéro.

Unterwegs mit Gott
**Fahrzeug-
segnung**
in Altenrhein
Sonntag, 5. Juli 2026
10:30 Uhr Eucharistiefeier
Kirche Altenrhein
anschliessend Verpflegung
Musik: Stefan Wieske, *Organist*
Gestaltung: Klaus Heither, *Seelsorger*

mit
persönlichem
Segen

katholische
Kirche buechberg

▪ Besuch der Hostienbäckerei in Lauterach

Wie entstehen eigentlich Hostien? Dieser Frage gingen die Erstkommunionkinder aus Buechen-Staad bei einem Besuch der Hostienbäckerei in Lauterach nach.

Eine Schwester des Redemptoristinnenklosters führte die Kinder durch die Hostienbäckerei und zeigte anschaulich den gesamten Herstellungsprozess: vom Anrühren des Teigs über das Backen bis hin zum Ausstanzen und Sortieren der Hostien. Mit grossem Interesse verfolgten die Kinder die einzelnen Arbeitsschritte und erfuhren dabei viel Wissenswertes über das Brot, das in jeder Eucharistiefeier eine zentrale Rolle spielt.



▪ Homepage

Weitere Informationen und Bilder zu unseren Angeboten und Anlässen finden Sie auf unserer Homepage www.kath-buechberg.ch



KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD & THAL

Gemeinsame Anlässe

▪ Rheintaler Wallfahrt 2026

Die Rheintaler Wallfahrt nach Einsiedeln findet in diesem Jahr am Samstag, 16. August, statt. Unter dem Leitwort «Habt Mut, steht auf – lasst euch erneuern» sind Pilgerinnen und Pilger aus dem ganzen Rheintal eingeladen, sich gemeinsam auf den Weg zum Gnadenort Einsiedeln zu machen. Pilgerbüchlein mit dem genauen Programm und weiteren Informationen liegen in den Kirchen am Schriftenstand auf. Anmeldungen werden bis spätestens 31. Juli beim Pfarramt des jeweiligen Wohnortes entgegengenommen.

▪ Religionsunterricht?

Es gibt Eltern und Kinder, die den Sinn des Religionsunterrichts hinterfragen und sich fragen, ob sie diese 50 Minuten nicht anders nutzen könnten. Gleichzeitig boomen Angebote zu Achtsamkeit, Resilienz, Sinnsuche, Konfliktbewältigung, Identität oder Mobbingprävention – genau jene Themen, die seit jeher im Religionsunterricht verankert sind.

Im Religionsunterricht geht es um Fragen wie:

- Wer bin ich?
- Was gibt meinem Leben Sinn?
- Wie gehe ich mit Angst, Streit oder Ausgrenzung um?
- Was bedeuten Werte wie Verantwortung, Mitgefühl oder Vergebung?
- Wie gelingt ein gutes Miteinander von Menschen verschiedener Religionen und Weltanschauungen?

Gerade Kinder und Jugendliche brauchen geschützte Räume, in denen solche Fragen nicht nach Leistung, sondern persönlich, offen und lebensnah besprochen werden können. Die gewonnenen 50 Minuten ohne Religionsunterricht verlaufen im Schulalltag oft im Sande – zwischen noch mehr Freizeitdruck oder zusätzlicher Bildschirmzeit.

Wir laden Sie ein, an der Vernehmlassung zum Volksschulgesetz des Kantons St.Gallen teilzunehmen, indem Sie den QR-Code scannen und die Umfrage bis am 3. Juli ausfüllen. Vielen Dank.



▪ Tageslager für Kinder

Kinder ab dem Kindergarten bis zur sechsten Klasse sind herzlich zur «Weltreise um den Buechberg» ins Pfarreiheim Thal eingeladen.

Von Mittwoch, 5. Juli, bis Freitag, 7. Juli, jeweils von 09.00 bis 16.00 Uhr gehen wir mit Spielen, Turnen, Geschichtenhören und Basteln auf die Spuren von Wiborada. Mittags werden wir mit einem feinen Zmittag verwöhnt.

Anmeldung ab sofort bis zum 10. Juli bei Daniela Schmid. Für die Weltreisekinder sind wir froh um Dessertspenden. Infos bei Daniela, 079 284 20 19.

KATH. PFARREI THAL

▪ Ökumenischer Weingottesdienst beim Rosentürmli

Bei sommerlichen Temperaturen versammelten sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher zum ökumenischen Weingottesdienst beim Rosentürmli. Im Mittelpunkt der Feier standen die Segnung der Reben und der Winzerinnen und Winzer sowie die Bitte um Gottes Segen für die Arbeit im Weinberg und eine gute Ernte.

Für die festliche musikalische Gestaltung sorgte der Gospelchor Life, der den Gottesdienst mit seinen stimmungsvollen Liedern bereicherte und für eine besondere Atmosphäre sorgte. Die Feier lud dazu ein, Dankbarkeit für die Gaben der Natur und die Arbeit vieler Menschen auszudrücken.

Im Anschluss an den Gottesdienst nutzten viele Gäste die Gelegenheit zur Begegnung bei einer Weindegustation und in der Festwirtschaft. In gemütlicher Stimmung wurde angestossen, miteinander gesprochen und das sommerliche Ambiente beim Rosentürmli genossen. Der Anlass bot einmal mehr eine gelungene Verbindung von Glauben, Gemeinschaft und regionaler Weinkultur.

▪ Sommerferien

Das ökumenische Morgenlob, das jeweils montags um 09.15 Uhr im Pfarreiheim stattfindet, macht während der Schulferien eine Pause. Nach den Ferien treffen wir uns wieder wie gewohnt. Wir wünschen allen gesegnete Sommerferien.

▪ Kinder, Jugend & Familie

Infos gemeinsame Seite aller Pfarreien.



Nach 5 Jahren darf man schon von einer Tradition sprechen beim Weingottesdienst beim Rosentürmli.

HEILSARMEE RHEINECK

▪ Juli-Programm

- So 05.07., 09.30: Gottesdienst mit Ernst Breu
- So 12.07., 09.30: Gottesdienst mit Manuela Lutz
- Sa 18.07., 19.00: Abend-Andacht
- Sa 25.07., 19.00: Abend-Andacht
- So 02.08.: kein Gottesdienst
- Mi 05.08., 12.00: Mittagstisch Menu: italienischer Schmorbraten, Vegipfanne, Nudeln, Salat, Roulade
- So 09.08., 10.00: ökumenischer Gottesdienst im Sefarpark

EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG



(Foto: rahmenundraum_Stefan Wieske)

«Geh aus, mein Herz, und suche Freud
in dieser lieben Sommerzeit.»

Mit den Worten Paul Gerhardts wünschen wir Ihnen
erholsame Sommertage und Gottes Segen.

■ Die Suche beginnt

Die Suche nach neuen Verantwortlichen für die pfarramtlichen und diakonischen Tätigkeiten der Evangelischen Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg kann beginnen. Der Aufruf der Kirchenvorsteherschaft ist auf rege Resonanz gestossen: Es haben sich etliche Personen gemeldet, die gerne mitarbeiten, um die Ende April 2027 freiwerdenden Stellen zu besetzen. Die Kirchenvorsteherschaft trifft in diesen Tagen die letzten Vorabklärungen für die Personalfindungskommission, die möglichst rasch ihre Tätigkeit aufnehmen soll. Über die definitive Besetzung der Personalfindungskommission informiert die Kirchenvorsteherschaft spätestens am Anfang der Schul-Sommerferien im lokalen Kirchenboten und auf der eigenen Internetseite (www.evangelisch-thal-lutzenberg.ch).

■ Feldgottesdienst in Wienacht-Tobel

Wie feiern am Sonntag, 9. August, dem letzten Sonntag der Sommerferien, unseren traditionellen Feldgottesdienst in Wienacht-Tobel im Tan zusammen mit dem Musikverein Lutzenberg und einer Taufe. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr. Wir laden im Anschluss an den Gottesdienst herzlich ein zu Wurst und Brot – zu Kaffee und Kuchen.

Beim Stall der Familie Einsele dürfen wiederum die Autos abgestellt werden. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche in Buechen statt und die Festwirtschaft im Saal des Kirchgemeindehauses.

VEREINE

VERKEHRSVEREIN STAAD

■ Am 08. August 2026 findet bei schönem Wetter das Seeplatzfest statt.

Wir freuen uns sehr, mit Euch und der Band "discover 3" diesen stimmungsvollen Abend zu erleben.

Jung und Alt sind herzlich eingeladen auf dem wunderbar gelegenen Seeplatz in Staad den Sonnenuntergang, das feine Essen und Getränke und die tolle Musik zu geniessen.

Kommt vorbei, trifft Freunde und Bekannte, hört Musik und genießt die einmalige Stimmung am See.

Der Eintritt ist frei.

Zwischen Fahnen24 und dem Baustelleninstallationsplatz führt ein Weg zum Seeplatz.

Der Verkehrsverein Staad freut sich auf Euren Besuch.



ABÜHLER Holzbau GmbH

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck
 Tel. 071 888 16 55
 Natel 079 646 28 78
 info@abuehler-holzbau.ch
 www.abuehler-holzbau.ch

- Umbauten
- Zimmerei
- Schreinerei

IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN

HSKERAMIK GmbH



- Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Silikonfugen

Hauptstrasse 18
 www.hskeramik.ch

Marco Spagnol
Sandro Herzig

CH-9422 Staad
 info@hskeramik.ch
 Tel. +41 79 483 09 26
 Tel. +41 79 740 27 91



Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

■ **G&W TREUHAND AG**
 Wiesentalstrasse 6
 CH-9425 Thal
 Tel. 071 886 48 28
 Fax 071 886 48 20
 info@gwtreuhand.ch
 www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

SelinS

LOUNGE

Heute wieder ausgehen.
 Treffen. Flirten. Reden, Geniessen.

Stylische Atmosphäre, starke Drinks,
 feine Snacks und Service, der begeistert.

Raucher-Lounge & Sommerterrasse
 mit spannenden Events jede Woche.

Mi-Sa ab 17 Uhr geöffnet

Jetzt Platz sichern:
<http://www.selins.ch>

Hauptstrasse 100 · 9422 Staad

EUGSTER CAR CENTER

Hagelschaden am Fahrzeug?

Präzise und digitale Schadensdokumentation mit unserem neuen Hagelscanner.



9425 Thal 071 886 19 80
eugster-carcenter.ch

ELEKTRO FREI RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 9443 Widnau Tel. 071 727 80 80	Schöntalstrasse 1a 9450 Altstätten Tel. 071 750 04 44	Werdenstrasse 85 9472 Grabs Tel. 081 740 44 44	Thalerstrasse 51 9424 Rheineck Tel. 071 888 56 66	Hauptstrasse 80 9658 Wildhaus Tel. 071 999 94 44
--	---	--	---	--

PLAKATE für jeden Anlass

In allen Grössen bei uns erhältlich

(A3, A2, A1, A0, F4, F12 usw.)

Wir liefern Ihnen Plakate in jeder Auflage & Grösse – innerhalb von 24h.

Fragen Sie uns an, gerne beraten wir Sie weiter.

VETTER DRUCK

Tel. 071 888 12 37
info@vetterdruck.ch | vetterdruck.ch

MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN-STAAD

▪ Kaum zurück vom Eidgenössischen Musikfest (EMF) in Biel, konzentrierten wir uns in der Probenarbeit darauf, die Vorschläge und Anmerkungen der EMF-Jury zum Stück «Alvamar Overture» von James Barnes, umzusetzen. Das Ziel war, an den Rheintaler Kreismusiktagen in Altstätten vom 30. und 31. Mai unseren Platz in der zweiten Stärkeklasse zu behaupten. Darüberhinaus mussten wir mit „Menzberg“ von Mario Bürki einen zusätzlichen Marsch einstudieren, da die Jury zwischen zwei Märschen auswählen durfte.

Nach den Glückshormonen, die uns im Zuge unserer Leistungen am EMF in Biel überrollt hatten, waren die Rheintaler Kreismusiktage dann ein kleiner Dämpfer. Unserer Meinung nach hatten wir eine bessere Version als am EMF präsentiert, aber die Jury in Altstätten sah das anders. Weder mit der Punktzahl noch mit der Platzierung waren wir zufrieden. Als zudem am Sonntag von der Parademusik-Jury der Auftrag kam, den Marsch „Menzberg“ zu spielen – statt unseres Lieblingsmarsches «Sonnenschein» von Jean-Pierre Fleury – konnten wir unsere gewohnte Leistung leider nicht abrufen. Das war schade, hinderte uns aber nicht daran das Fest in Altstätten zu geniessen: wir musizierten begeistert bei Gesamtchor auf dem Rathausplatz mit und tanzten und sangen im Festzelt.

Nach nur einer Woche Pause nahmen wir unsere Probearbeit wieder auf: Denn auf die Wettbewerbe folgt die Sommerkonzert- und Ständchenzeit: statt wenige Stücke intensiv zu proben, muss nun wieder das Repertoire für 60 Minuten und mehr aufgefrischt und durch neue Stücke ergänzt werden. Den ersten Freiluftauftritt haben wir bereits hinter uns. Es war ein schöner Anlass mit viel



Publikum und wir bedanken uns bei der Jugendmusik Heiden, dass sie uns eingeladen hat, an ihrem Frühschoppenkonzert beim Kursaal Heiden zu spielen.

Unsere nächsten Termine:

Am Freitag 3. Juli spielen wir ab 19 Uhr im Camping Idyll in Altenrhein und am darauffolgenden Sonntag, 5. Juli, sind wir der Einladung des Musikvereins Balgach gefolgt, anlässlich ihres Kilbifestes ab 11.30 Uhr den Frühschoppen musikalisch zu gestalten.

ORNITHOLOGISCHER VEREIN THAL

▪ Grillabend des Ornithologischen Vereins Thal

Eine grosse Schar der OV-Mitglieder und Altmetsammler traf sich Mitte Juni 2024 zu einem gemütlichen Grillabend beim Vereinshaus.

Obwohl der Juni viele Regentage aufwies, konnte das feine Essen auf den Bänken vor dem Vereinshaus eingenommen werden. Der Grillmeister Werner Brauchli grillierte feine Steaks, Hamburger und verschiedene Würste. Kartoffel Salat und grüner Salat kam aus der Küche von Marlies Kuhn. Zum Abschluss dieses feinen Essens gab es einen leckeren Johannisbeerkuchen von der Aktuarin.

Dank vielen freiwilligen Helfern konnten wir wieder einen gemütlichen Abend mit feinem Essen und Trinken zusammen verbringen. Dank solch geselligen, schönen Anlässen geht die Vereinsarbeit während dem Jahr allen Beteiligten leichter von der Hand.





Mittelholzer

Malergeschäft

Sternengass 1, 9425 Thal, Telefon 071-888 20 66
 Fax 071-888 21 61, info@maler-mittelholzer.ch
 www.maler-mittelholzer.ch



AUTOREISEN

Hirn APPENZELL

TAGESFAHRTEN

Mi 08.07. 1 Tg.	Urnersee-Schächental-KLAUSENPASS- Walensee	Fr. 58.00
Fr 24.07. 1 Tg.	BASEL TATTOO «Abendvorstellung» inkl. Eintritt	Fr. 190.00
So 26.07. 1 Tg.	San Bernardino-Tunnel – SANTA MARIA im CALANCATAL – Lukmanierpass mit Mittagessen	Fr. 93.00
Mi 29.07. 1 Tg.	Flexenpass-Lechtal-ZUGSPITZE, höchster Berg in Deutschland – Fernpass mit Bahnfahrt	*Fr. 108.00
Sa 01.08. 1 Tg.	1. AUGUSTFAHRT: Oberalppass -Schöllenschlucht, mit Mittagessen	Fr. 92.00
Mi 19.08. 1 Tg.	SPLÜGENPASS: Chiavenna-Maloja-Albula	*Fr. 67.00
So 23.08. 1 Tg.	CANNOBIO Marktbesuch	*Fr. 56.00

* = Ausweis erforderlich!

MEHRTAGESFAHRTEN

11.07.	12 Tg.	FINNLAND-SCHWEDEN «Daniel's Nordlandreise»	HP Fr. 2995.00
09.08.	5 Tg.	Salzburgerland «FILZMOOS AM DACHSTEIN»	HP Fr. 860.00
27.08.	5 Tg.	Slowenien «ORIGINAL OBERKRAINER FEST»	HP Fr. 1385.00
27.09.	5 Tg.	Herbstfahrt ins SÜDTIROL	HP Fr. 855.00
03.10.	8 Tg.	Herbst/Badeferien an der COSTA BRAVA «PINEDA DE MAR» inkl. Ausflug nach BARCELONA Erwachsene	HP Fr. 899.00
		Jugendliche (12-16 Jahre)	HP Fr. 788.00
		Kinder (bis 11 Jahre)	HP Fr. 677.00
17.10.	2 Tg.	SAISONABSCHLUSSFAHRT «ENGELBERG»	VP Fr. 415.00
01.11.	8 Tg.	Kur- und Wellnessferien in ABANO	VP Fr. 1395.00
26.11.	3 Tg.	WEIHNACHTSMARKT Salzburg und München	HP/ZF Fr. 595.00
07.12.	2 Tg.	WEIHNACHTSMÄRKTE Ludwigsburg & Stuttgart	ÜF Fr. 270.00

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

BauQualität trägt einen Namen

www.willibauag.ch



Unsere Leistungen:

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten

Willi Bau AG
9422 Staad
071 858 58 88

Zweigstellen:
9404 Rorschacherberg
9000 St.Gallen



WILLI BAU AG

Hoch- und Tiefbau



Eugster Storen AG

9425 Thal

40 Jahre Eugster Storen AG

Lamellenstoren und Rolläden
 Sonnensegel
 Pergolen
 Lamellendächer

eugster-storen.ch



Schwimmbad & Haustechnik

Sanitäre Installation und Reparaturen Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh
 Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54
 aquatecgmbh@bluewin.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

*Verlangen Sie unser neues Reiseprogramm:
 Ferienreisen und Tagesfahrten 2026 !*

*Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter:
 www.autoreisen-hirn.ch*

Autoreisen Hirn AG, Appenzell, Tel. 071 780 14 38 oder
 Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

Möchten auch Sie ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch
 Tel. 071 888 12 37

WIDMER TREUHAND

Steuerberatung Buchhaltung

Haben Sie die Steuererklärung schon eingereicht?

Ist Ihre Buchhaltung schon nachgeführt?

Wir erledigen das für Sie innert kurzer Zeit!

**Markus Widmer
 Buchhalter mit eidg. Fachausweis
 Claudia Bohner Sachbearbeiterin
 Dorfstrasse 8, 9425 Thal
 Tel. 071 880 03 01**

**markus@treuhand-widmer.ch
 claudia@treuhand-widmer.ch**

TURNVEREIN THAL

▪ Appenzeller Kantonturnfest Herisau 2026

Ein Wochenende voller Sport, Kameradschaft und Appenzeller Charme liegt hinter der Aktiv- und Damenriege unseres Turnvereins. Vom 19. bis 21. Juni 2026 durften wir am Appenzeller Kantonturnfest in Herisau teilnehmen. Ein Anlass, der uns noch lange in bester Erinnerung bleiben wird.

Am Freitag trafen sich alle Turnerinnen und Turner am Bahnhof Rheineck, um gemeinsam die Reise nach Herisau anzutreten. Die Stimmung war bereits beim Start hervorragend, denn nach vielen Jahren durften wir endlich wieder am Freitag unseren Wettkampf bestreiten. Ein Highlight, das viele von uns besonders freute.

Gleich zu Beginn zeigten unsere Athletinnen und Athleten, welche Kraft in ihnen steckt beim Steinstossen. Die Steine flogen in beeindruckenden Bögen über die Bahn und sorgten für kräftigen Applaus.

Danach wurde das Wurfgerät leichter, dafür länger. Mit viel Technik und Präzision liessen wir die Speere gefühlt über die Appenzeller Hügel schweben.

Zum Abschluss forderte uns der Fachttest noch einmal richtig. Nicht zuletzt wegen der sommerlichen Temperaturen, die uns alles abverlangten.

Nach dem erfolgreichen Wettkampf gönnten wir uns eine wohlverdiente Erfrischung und stärkten uns an den zahlreichen Essensständen. Da unser Wettkampf bereits am Freitag abgeschlossen war, blieb viel Zeit, das Turnfest in vollen Zügen zu geniessen.

Unser Oberturner organisierte am Samstag eine kleine Wanderung durch die Wissbachschlucht, wo wir uns abkühlen und gemeinsam Würste über dem Feuer braten konnten. Als die Temperaturen wieder stiegen, führte uns der Weg weiter in die Badi Herisau, wo wir uns sonnten und erneut eine Abkühlung genossen.

Am Abend tauchten wir wieder in die Festmeile ein und feierten mit vielen anderen Vereinen einen unvergesslichen Turnfestabend.

Am Sonntag traten wir gemeinsam die Heimreise an. Im Zug liessen wir das Wochenende Revue passieren, voller schöner Momente, grandiosen sportlichen Leistungen und gemeinsamer Erlebnisse. Jede Turnerin und jeder Turner konnte auf ein erlebnisreiches Turnfest 2026 zurückblicken.



VERKEHRSVEREIN ALTENRHEIN

▪ Bädlifascht vom 20. Juni 2026

Das Timing hätte nicht besser sein können. Nachdem am Freitagabend noch dunkle Wolken, kräftige Windböen und auch Regen nichts Gutes verheissen liessen, empfing uns der Samstagmorgen mit einem strahlend blauen Himmel, Sonne pur und hochsommerlichen Temperaturen.

Torwandschiessen, einen überdimensionalen Ball über eine Wippe rollen, Büchsen schiessen, Pizzaschachteln stapeln, Klötze türmen, im Pool Holzfische angeln und am Glücksrad drehen – und immer die Stoppuhr im Hintergrund: So präsentierte sich der Postenlauf der grösstenteils unter den schattigen Bäumen aufgebaut war. Die über 70 kleineren und grösseren Kinder absolvierten den Postenlauf mit viel Begeisterung und Freude. Für ihren Einsatz wurden sie nebst dem Applaus der Eltern und Zuschauer mit einem Glace belohnt.

Beim Volleyball-Turnier kämpften acht Teams mit vollem Einsatz um den Sieg. Gegen 17.00 Uhr wurden bei der mit Spannung erwarteten Rangverkündigung die Siegerinnen und Sieger des Postenlaufs sowie des Volleyball-Turniers bekannt gegeben. Langsam wird unser Bädlifascht international – ein Mitarbeiter des TV Rheintal verfolgte mit der Kamera das gesamte Geschehen.

Im Verpflegungszelt wurden Pommes, Hot-Dogs, gegrillte Würste sowie von fleissigen «Bäckerinnen» allerlei selbstgemachte Kuchen angeboten. Zusammen mit Kaffee sowie gekühlten Getränken war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Speziell erwähnenswert ist die leckere Früchtebowle, die mit oder ohne Alkohol genossen werden konnte.

Der malerische Sonnenuntergang machte den wunderschönen Abend perfekt und die Besucherinnen und Besucher genossen noch bis in die späten Nachtstunden das tolle Ambiente.

Die letzten Gäste sind gegangen, die Tische abgeräumt, das Zelt abgebaut, die Infrastruktur wurde wieder abgeholt – das Bädlifascht 2026 ist zu Ende. Was bleibt sind wundervolle Erinnerungen an einen gelungenen Anlass in unserer Dorfbadi sowie die Vorfreude auf das Bädlifascht 2027, die hoffentlich bereits in unseren Herzen gewachsen ist.

Ein besonderer Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, die sich immer wieder zur Verfügung stellen und ohne die dieser Anlass nicht stattfinden könnte. Das Dankeschön gilt natürlich auch den Sponsoren und nicht zuletzt den Besucherinnen und Besucher für ihr Kommen.

Verkehrsverein Altenrhein / R.R.



Ab Juni kein Ruhetag!

Sommer Öffnungszeiten:

JUNI/JULI/AUGUST

Montag - Samstag 10.00 - 23.00 Uhr

Sonntag 9.00 - 23.00 Uhr



Das Besondere: durchgehend warme Küche oder frühstücken Sie am See bei uns

Sommer Vorschau - das erwartet euch im Rheinspitz

JULI

AUGUST

SEPTEMBER

Pfifferlinge & Pilze

02.07. - 15.07

Hummer & Meer

16.07. - 29.07

Viva Italia

Fisch, Muscheln

30.07. - 12.08

Tapas & Paella

13.08. - 26.08

Klassiker österr. Küche

27.08. - 09.09

Wild & Geschmortes

10.09. - 23.09.

Infos: www.rheinspitz.com

EssBAR KIG - Seerestaurant Rheinspitz

email:hallo@essbar.team, www.rheinspitz.com, Tel: 071/ 855 20 50

IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.

VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.



PANORAMA Schweiz

B

Baugerüste Bläsi AG

BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck
Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

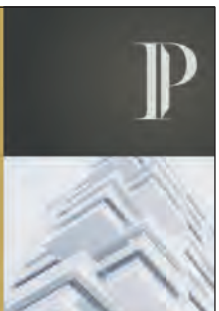
Ihr Immobilienmakler
Engagiert # Vertrauensvoll # Zielorientiert

Sie möchten verkaufen oder vermieten?
Wir vermarkten Ihre Immobilie mit Erfolg



PROPERTY WORLD GMBH

+41 79 274 99 99 www.propertyworld.ch
info@propertyworld.ch
9422 Staad



Garage zu vermieten (ab sofort)

Willi Zürcher, Tobelmühle 360, 9425 Thal
Tel. 071 888 12 19

JENNY

GEBÄUDETECHNIK

Wir machen das.

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR
SPENGLER

071 222 60 06
www.jenny-ag.ch

40 QUALITÄT
LEISTUNG
DYNAMIK
SEIT 1977

TURNVEREIN STAAD

▪ Turnverein Staad mit erfolgreichem Auftritt am Tannenzapfen-Cup

Mit 32 Turnerinnen und Turnern reiste der Turnverein Staad am 30. Mai nach Dussnang an den Tannenzapfen-Cup. Bei guten Wettkampfbedingungen präsentierten die Athletinnen und Athleten ihr Können vor Publikum und Wertungsrichtern.

Besonders erfreulich waren die Resultate in den Vereinsdisziplinen Gerätekombination und Gymnastik. Die Gerätekombination überzeugte mit einer gelungenen und sauber geturnten Vorführung und wurde mit der starken Note 8,46 bewertet. Auch die Gymnastikgruppe zeigte eine ansprechende Darbietung und erreichte die Note 8,35.

Der Wettkampf verlief für den Turnverein Staad sehr erfolgreich. Die Turnerinnen und Turner konnten wertvolle Wettkampferfahrungen sammeln und ihr Können unter Beweis stellen. Neben den guten Noten standen auch der Teamgeist, die Freude am Turnsport und das gemeinsame Erlebnis im Mittelpunkt.

Mit den gezeigten Leistungen darf der Turnverein Staad zufrieden auf den Tannenzapfen-Cup zurückblicken und motiviert die kommenden Wettkämpfe in Angriff nehmen.



Gerätekombination – Tannenzapfen-Cup 2026



Gymnastikgruppe – Tannenzapfen-Cup 2026

NUKLEAR-SPRÄNGER THAL

▪ Auch ausserhalb der Fasnacht aktiv

Die Guggenmusik Nuklear-Spränger aus Thal ist zwar vor allem während der fünften Jahreszeit zu hören und zu sehen, doch auch ausserhalb der Fasnacht bleibt der Verein aktiv. Bis zum Start der Proben im September stehen immer wieder Anlässe und gemeinsame Aktivitäten auf dem Programm.

Im April trafen sich die Aktiven zusammen mit einigen Ehrenmitgliedern auf dem Biohof Rinismünde zur ordentlichen Hauptversammlung. Dabei wurde auf eine abwechslungsreiche und erfolgreiche Saison zurückgeblickt. Besonders beschäftigt hat den Verein die Tatsache, dass gleich zehn langjährige Mitglieder ihren Austritt bekannt gaben. Für eine Guggenmusik unserer Grösse ist dies ein spürbarer Einschnitt. Gleichzeitig durfte der Verein aber auch drei junge Neumitglieder in seinen Reihen willkommen heissen. Im Vorstand kam es zudem zu personellen Veränderungen in den Bereichen Finanzen und Tourenplanung. Beim anschliessenden Erlebnis-Raclette liess man den Abend in gemütlicher Runde ausklingen.

Anfang Juni standen die Nuklear-Spränger bereits wieder im Einsatz. Anlässlich des 750-Jahr-Jubiläums der Stadt Rheineck unterstützten die Vereinsmitglieder die Festwirtschaft tatkräftig beim Grillieren von Würsten und beim Ausschank von Getränken. Solche Einsätze bieten nicht nur eine wertvolle Unterstützung für regionale Veranstaltungen, sondern stärken auch die Präsenz des Vereins in der Region. Entsprechend positiv fällt der Rückblick auf das gelungene Jubiläumswochenende aus.

Wer Lust auf Musik, Kameradschaft und gesellige Vereinsanlässe hat, ist bei den Nuklear-Sprängern jederzeit herzlich willkommen. Interessierte dürfen sich gerne über die Social-Media-Kanäle oder die Homepage melden.

Bereits heute lohnt es sich zudem, den 16. Januar 2027 in der Agenda einzutragen: Dann findet endlich wieder der beliebte Sprängsatz statt.





MUSIKGESELLSCHAFT THAL

▪ Erfolgreiche Teilnahme an den Rheintaler Kreismusiktagen in Altstätten

Wenn es gut läuft und man Erfolg hat, ist alles natürlich umso schöner. Dies trifft wohl in allen Bereichen unseres Lebens zu. Uns Musikantinnen und Musikanten war dieses Glück an den Rheintaler Kreismusiktagen Ende Mai in Altstätten beschieden. Angetreten im konzertanten Wettspiel in der 3. Stärkeklasse, überzeugten wir mit unserem Vortrag des Stückes 'POMPEJI' vom Schweizer Komponisten Mario Bürki die 3-köpfige Fachjury und erhielten dafür gute 89 von 100 möglichen Punkten, was den 1. Rang in unserer Stärkeklasse bedeutet! «Es ist euch sehr gut gelungen, die Geschichte (von Pompeji) musikalisch zu erzählen. Eure Musik ist im Saal angekommen und hat berührt!» Mit diesen Worten eröffnete der Fachjuror das Expertengespräch, an dem jeweils der ganze Verein teilnehmen kann. Natürlich gab es auch Kritikpunkte und Sachen, in denen wir uns verbessern müssen. Aber, bei welchem Verein ist das nicht so? Und liegt uns unser Dirigent in den Proben nicht mit genau diesen Punkten immer wieder im Ohr? Nichtsdestotrotz, wir gingen positiv gestimmt aus dem Gespräch und waren umso gespannter auf das Resultat, das jeweils erst am Abend bei der Rangverkündigung bekannt gegeben wird! Die Freude über unseren 1. Rang war riesengross!

Am Sonntag hiess es dann 'Spiel-Vorwärts-Marsch' im Parade-musikwettbewerb. Schauplatz dafür war die malerische Kulisse der Markt-gasse im Herzen des Städtli. Wir waren als letzter Verein an der Reihe. Mit dem Marsch 'Flic Flac' von Guido Anklin marschierten wir mit 87 Punkten auf den 8. Rang von 14 teilnehmenden Vereinen. Diesen teilten wir uns mit dem Musikverein Berneck und der Musikgesellschaft Rüthi. Im Anschluss an die Parademusik gab es seit langem wieder einmal einen Gesamtchor. Die Musikantinnen und Musikanten aller anwesenden Musikvereine versammelten sich auf dem Rathausplatz und spielten gemeinsam den RHEMA-Marsch, komponiert und dirigiert von Daniel Städler, einem langjährigen Mitglied der Stadtmusik Altstätten. Ein eindrückliches Schauspiel, das bei manch einem Zuschauer wohl Hühnerhaut erzeugte!

Wie heisst es so schön: Nach den Kreismusiktagen ist vor den Kreismusiktagen! Doch zuerst geniessen wir die Sommerpause, bis wir am 6. August den Probebetrieb wieder aufnehmen.



Ein glücklicher Dirigent Adrian Stirnimann (rechts) und Präsident Roman Büsser nach der Rangverkündigung am Samstagabend.

ELKI-TURNEN THAL

▪ Alle Kinder mit Geburtsdatum zwischen dem 1. August 2022 und dem 31. Juli 2024 sind herzlich eingeladen, mit ihren Mamis oder Papis im ELKI-/Mini-ELKI-Turnen mitzumachen. Wir werden gemeinsam turnen, spielen und viel Spass haben.

ELKI-Turnen (Geburtsdatum 01.08.22 - 31.07.23)

Tag: Montag
Zeit: 09.00 – 09.50 Uhr

Mini-ELKI-Turnen (Geburtsdatum 01.08.23 - 31.07.24)

Tag: Montag
Zeit: 10.00 – 10.50 Uhr

Ort: Turnhalle Oberstufenzentrum Thal

Kosten: 100.– / Jahr

Wir starten am 31. August 2026.

Anmeldungen und Auskünfte nimmt Gabi Alig gerne bis Ende Juli entgegen: Tel. 079 480 91 18 oder gabilig01@gmail.com

Wir freuen uns auf eine fröhliche ELKI- /Mini-ELKI-Gruppe!

Die ELKI-Leitung
Corinne Schukraft, Silla Schönauer und Gabi Alig

FRAUENGEMEINSCHAFT ALTENRHEIN

▪ Unsere Veranstaltungen im Juli 2026

- So 05. Juli, 10.30 Uhr: Fahrzeugsegnung
Ort: vor der Kirche Altenrhein
 - Di 07. Juli, 20.00 Uhr: Französisch Conversation
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
- Kontakt: Sonia Merz, Tel. 076 309 49 09

DONNERSTAGS-GESELLSCHAFT THAL

Ein gemütlicher Filmabend für die ganze Familie im Thaler Bädli: "Villa Henriette"

Am Freitag, 7. August ist es wieder soweit! Die Donnerstags-Gesellschaft lädt im Thaler Bädli zu einem gemütlichen Filmabend unter freiem Himmel. Gemeinsam geniessen wir "Villa Henriette", einen überaus witzigen, mitreissenden und intelligenten Film für Kleine und Grosse, der einfach Spass macht. Dazu kann man ab 17 Uhr genüsslich einen Caipirinha mit oder ohne Alkohol schlürfen, einen Snack vom Kiosk knabbern und auch ab und zu die Abenddämmerung und die langsam erscheinenden Sterne bewundern...

Marie hat ein ganz besonderes Verhältnis zu dem Haus, in dem sie mit ihrer Grossfamilie lebt. Es spricht mit ihr und zeigt menschliche Reaktionen. Als Maries Grossmutter, die seit Jahren davon träumt, mit ihren umweltfreundlichen technischen Erfindungen die Menschheit zu beglücken, einem Betrüger auf den Leim geht und dadurch das Haus zu verlieren droht, setzt Marie gemeinsam mit ihren beiden Freunden alle Hebel in Bewegung, um ihr Zuhause zu retten. Die reale Situation und die unterschiedlichen Bedürfnisse von Maries schrulligen Familienangehörigen machen es den Freunden nicht leicht, aber mit Einfallsvermögen und mutiger Entschlusskraft schaffen sie vielleicht das Unmögliche...

Der Film wird auf Grossleinwand in der lauschigen Kulisse des Thaler Bädli an der Farbmülistrasse gezeigt. Es empfiehlt sich, eine Sitzunterlage und allenfalls eine Wolldecke für kuschelige Wärme mitzubringen. Die Vorführung beginnt am Freitag, 7. August nach dem Eindunkeln um etwa 21 Uhr. Es herrscht Badebetrieb bis zum Filmanfang und Kioskbetrieb bis Filmende.

Eine allfällige Absage bei nassem oder windigem Wetter wird rechtzeitig auf der Homepage der Donnerstags-Gesellschaft publiziert. Der Eintritt beträgt Fr. 5.- (Nichtmitglieder Fr. 10.-), Jugendliche gratis (Nichtmitglieder Fr. 5.-), für Abo-Besitzer ist der Anlass gratis.



BBB – BACH BÖLLÄ BUTZER

Wenn's schüttet, wird's gründlich – die BBB trotzen dem Wettergott

Am Montagmorgen, 1. Juni 2026, als sich andere noch fragten, ob man bei diesem Wetter überhaupt aus dem Fenster schauen sollte, standen sie schon bereit: Zehn unerschrockene Freiwillige der BBB – Bach Böllä Butzer. Punkt 07.30 Uhr versammelten sie sich auf dem Kirchplatz in Thal, bewaffnet mit Gummistiefeln, Handschuhen und Greifzangen und einer ordentlichen Portion Humor.

Der Wetterbericht hatte zwar "trocken, aber wolkig" versprochen – doch Petrus hatte offenbar andere Pläne und öffnete seine Schleusen so grosszügig, dass man meinen konnte, er wolle gleich selbst beim Putzen helfen. Die BBB liessen sich davon jedoch nicht im Geringsten beeindrucken. Wenn schon nass, dann richtig.

Mit beeindruckendem Elan machten sie sich daran, Steinlibach, Gstaldenbach, Dorfbach, Groppenbach und den Alten Rhein von der Steinlibach-Mündung bis zum Camping Idyll von allerlei Unrat zu befreien. Was auch immer die Natur (oder weniger naturverbundene Mitmenschen) dort deponiert hatten – die BBB fanden es.

Als Dank für diesen tatkräftigen Einsatz lud die Gemeinde Thal zu einer wohlverdienten Stärkung ein: Heisser Fleischkäse, Händöpfelsalat und ein Kaffee, der nach Regen, Schlamm und Muskelarbeit besonders gut schmeckte.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Die Thaler Bäche präsentieren sich wieder blitzsauber und bereit, Einheimischen wie Gästen Freude zu bereiten. Organisator Thomas Keel zeigte sich begeistert vom Einsatz der Helferinnen und Helfer und versprach gleich eine Wiederholung im kommenden Herbst.

Man darf also gespannt sein – und Petrus hoffentlich auch.



Ein Bach Böllä Putzer in vollem Einsatz



garage welp ag
Service & Reparatur sämtlicher Marken

Bahnhofstrasse 2
9424 Rheineck
T 071 888 16 10
info@garagewelp.ch
www.garagewelp.ch



garage welp seit 1925



Sauberkeit, auf die Sie sich verlassen können.

- ✓ Baureinigung
- ✓ Umzugsreinigung
- ✓ Unterhaltsreinigung
- ✓ Hauswartung
- ✓ und vieles mehr...

Jetzt Offerte einholen: +41 77 415 90 94 | cleansweep.ch | info@cleansweep.ch
Regional · Fairer Fixpreis · Schweizer Qualitätsstandard



das MALERGESCHÄFT
FERNANDEZ
BERATEN · MALEN · TAPEZIEREN · SANIEREN · DEKORATIVE ANSTRICHE

Francisco Fernandez
9034 Eggensriet
9000 St. Gallen
9424 Rheineck
079 685 53 35
071 888 80 08
www.ffernandez.ch info@ffernandez.ch

Einfach besser **hören** und verstehen



PHONAK



Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

9320 Arbon
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

9400 Rorschach
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88

Hörberatung Blumer
der Hörprofi



SutterElectro
by techcom.ch

Hans Sutter · 071 858 28 28
Rorschacherberg

Die Flottengarage – für innovative Unternehmen das Mehr an Wiedererkennung

airbag garage 
Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

FD Umzüge
Transport | Entsorgung | Reinigung

Hervorragende Kundenzufriedenheit



- 📦 Kostenlose Offerte
- 📦 Möbellift Vermietung
- 📦 Entrümpelung
- 📦 Endreinigung mit Abnahmegarantie

Kostenlose Offerte erhalten
079 346 22 81 - fd-umzuege@mail.ch - fd-umzuege.ch

Wir garantieren Ihnen einen stressfreien & unkomplizierten Umzug

HÖCHNER
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
079 322 61 68

Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgrub 5a | 9425 Thal
T 079 322 61 68 | info@hsht.ch | www.hsht.ch



P. RUBIN AG
GARTENBAU
Wir pflegen, planen und bauen Gärten

Rorschach · Staad
Tel. 071 855 52 01 · Fax 071 855 52 02
Mail: info@gartenbau-rubin.ch

Frühschoppen
mit den Krainerfreunden
Rest. Baumgarten
9425 Thal
Sonntag 05. Juli 2026
ab 11'00 Uhr
nur bei trockenem Wetter

FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

▪ Reisebericht Frauenvereine Thal-Lutzenberg

Mitte Juni machten sich die Frauenvereine Thal-Lutzenberg mit dem Car auf den Weg nach Sirnach. Bei herrlichem Sommerwetter führte die Reise zunächst zur Orchideenausstellung. Ein sehr spannender und informativer Vortrag vermittelte den Teilnehmerinnen viel Wissenswertes über die faszinierende Welt der Orchideen. Dabei erfuhren sie Interessantes über die Herkunft, die Vielfalt und die Pflege dieser aussergewöhnlichen Pflanzen. Anschliessend blieb genügend Zeit, die Ausstellung zu besichtigen und auch die eine oder andere blumige Errungenschaft einzukaufen.

Eine kurze Fahrt führte uns weiter zum Kloster Fischingen. In der historischen und gepflegten Atmosphäre des ehemaligen Benediktinerklosters wurde ein feines Mittagessen serviert. Dabei blieb genügend Zeit für angeregte Gespräche und geselliges Beisammensein.

Am Nachmittag stand die Geschichte der heiligen Idda im Mittelpunkt. In der eindrucksvollen Klosterkirche sowie in der Iddakapelle erfuhren die Teilnehmerinnen mehr über das Leben und die Legende der heiligen Idda, einer der bekanntesten Heiligen der Ostschweiz. Die spannende Erzählung über ihr Schicksal, ihre Frömmigkeit und die wundersamen Begebenheiten rund um ihr Leben hinterliess bei vielen einen bleibenden Eindruck.

Mit vielen schönen Erinnerungen, interessanten Eindrücken und in bester Stimmung trat die Reisegruppe am späten Nachmittag die Heimfahrt an. Der gelungene Ausflug bot eine abwechslungsreiche Mischung aus Natur, Kultur, Geschichte und Geselligkeit und wird den Teilnehmerinnen sicherlich noch lange in guter Erinnerung bleiben.



KATH. FRAUENVEREIN

▪ Ein Verein mit Herz sucht neue Wege

Unser Verein lebt von Begegnungen, gemeinsamen Erlebnissen und dem Engagement vieler Frauen. Damit dies auch in Zukunft so bleibt, möchten wir euch frühzeitig über eine wichtige Veränderung informieren.

Der gesamte Vorstand wird auf die Hauptversammlung 2028 hin zurücktreten. Nach vielen Jahren der Mitarbeit, der Organisation zahlreicher Anlässe und vieler schöner gemeinsamer Stunden ist für uns der Zeitpunkt gekommen, die Verantwortung weiterzugeben. Berufliche und persönliche Verpflichtungen lassen es zunehmend schwieriger werden, die Vorstandsarbeit weiterhin mit dem nötigen Einsatz auszuüben.

Uns allen liegt der Frauenverein jedoch sehr am Herzen. Wir wünschen uns, dass die Gemeinschaft, die Freundschaften und die vielfältigen Aktivitäten auch in Zukunft Bestand haben. Dafür braucht es Frauen, die bereit sind, neue Ideen einzubringen und den Verein in die Zukunft zu führen.

Deshalb laden wir alle Interessierten herzlich zu einem Austauschabend ein:

Montag, 31. August 2026, um 19.00 Uhr im Pfarreiheim

Eingeladen sind alle Frauen, denen die Zukunft unseres Vereins am Herzen liegt und die sich vorstellen können, sich in irgendeiner Form einzubringen. Gemeinsam möchten wir überlegen, wie es mit dem Verein weitergehen kann, welche Anlässe wir künftig anbieten und welche neuen Ideen entstehen könnten. Ob im Vorstand, in einer Projektgruppe, bei der Organisation einzelner Anlässe oder in einer anderen Form des freiwilligen Engagements – jede Mitarbeit und jeder Gedanke sind willkommen. Eine aktuelle Mitgliedschaft im Verein ist keine Voraussetzung; Interesse an einer Mitwirkung oder künftigen Mitgliedschaft genügt.

Dieser Abend ist unverbindlich und bietet die Möglichkeit, Fragen zu stellen, Ideen einzubringen und sich über die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten zu informieren.

Wir freuen uns auf viele interessierte Frauen und auf einen offenen Austausch. Denn nur gemeinsam können wir dafür sorgen, dass unser Verein auch in Zukunft ein lebendiger Treffpunkt bleibt.

THALER VOLLMONDVEREIN

Thaler Vollmond: 29. Juli 2026
Sommerpause

Wir wünschen euch einen schönen Sommer und gute Erholung – bis bald im August!
der Thaler Vollmondverein





THALER POSTKARTE

▪ Ferienzeit ist Zeit für Grüsse aus den Ferien

Wer in den Ferien zu Hause bleibt, kann auch aus dem Ferienparadies Thal seine Eindrücke per Postkarte versenden.

In der Sennhütte in Thal sind ab sofort fünf verschiedene Postkarten im Angebot. Jürg Furrer (rechts) hat die Sujets aus verschiedenen Jahreszeiten ausgewählt. Die Bilder stammen aus der Kamera des Thaler Fotografen Christof Sonderegger.



BIBLIOTHEK RHEINECK

▪ GESUCHT:

Bibliotheksleitung & Präsidium Verein Bibliothek Rheineck

Die Bibliothek Rheineck verbindet Menschen, Geschichten und Generationen. Als kleine, herzlich geführte Vereinsbibliothek sind wir ein Ort der Begegnung, des Austauschs und der Freude am Lesen.

Für die Zukunft unserer Bibliothek suchen wir eine engagierte Persönlichkeit, die mit Herzblut das Präsidium des Vereins der Bibliothek Rheineck übernimmt, sowie eine engagierte Persönlichkeit, die mit Herzblut die Leitung der Bibliothek übernimmt. (Ehrenamtlich mit Entschädigung nach Vereinbarung). Eine Kombination von Leitung und Präsidium ist denkbar.

Weitere Informationen auf unserer Homepage via QR-Code:



▪ Öffnungszeiten Sommerferien 2026

- | | | |
|-------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1. Woche | 6.-12. Juli: | normale Öffnungszeiten |
| 2., 3. & 4. Woche | 13. Juli-2. August: | nur dienstags, 15.30-18 Uhr |
| 5. Woche | 3.-9. August: | normale Öffnungszeiten |

Wir wünschen allen einen schönen Sommer – und natürlich spannende Lesezeit.

REISEZIEL MUSEUM

▪ Sommererlebnis für Familien

An den Sonntagen 5. Juli, 2. August und 6. September 2026 lädt "Reiseziel Museum" Familien zu einer spannenden Entdeckungsreise durch 57 Museen in der Region (St.Gallen, Appenzell Ausserrhoden, Vorarlberg und Liechtenstein) ein.



Die teilnehmenden Museen, darunter 19 aus dem Kanton St.Gallen, bieten ein abwechslungsreiches, familienfreundliches Programm mit Workshops, interaktiven Stationen und spannenden Einblicken in Kunst, Geschichte, Natur und Technik.

Der Eintritt beträgt nur CHF 1.– pro Person und Museum. Zudem ermöglicht ein kostenloses Online-Ticket die freie Anreise mit Bus und Bahn innerhalb der Region.

Daten: 5. Juli, 2. August, 6. September 2026

Zeit: jeweils 10–17 Uhr

(in Begleitung von Kindern bis 18 Jahren)

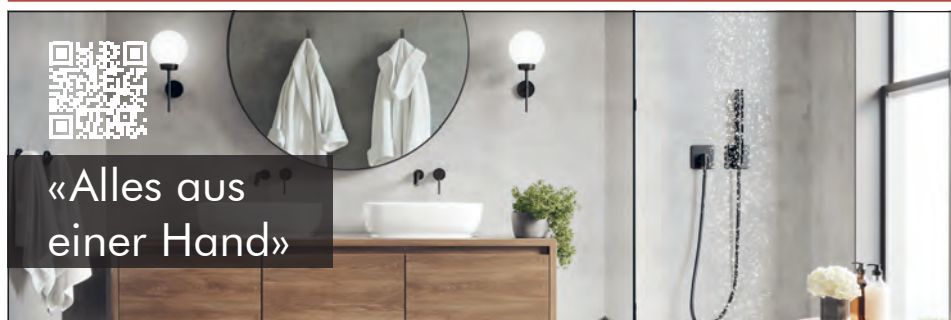
Weitere Informationen: www.reiseziel-museum.com

Kontakt: reiseziel@musa-sg.ch





ALLERLEI



«Alles aus einer Hand»

Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Wohnraum

Neuinstallation und Sanierung Ihrer sanitären Anlagen.

www.laemli-thal.ch | +41 71 556 35 50

Lämmlli AG
HAUSTECHNIK THAL

Ein Unternehmen der Lippuner Gruppe

HELSECON
ELEKTRO • SERVICE • BERATUNG

- + zuverlässig
- + kompetent
- + persönlich
- = Helsecon

HELSECON GMBH | JÜRIG HERZOG | 9425 THAL | 071 888 5 777 | HELSECON.CH



ZINGERLI BAU
GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43
www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!

S. TOBLER
HOLZBAU

ZIMMEREI . SCHREINEREI . INNENAUSBAU
BAULEITUNG . PLANUNG

DORFSTRASSE 25 . 9425 THAL
T 071 888 11 60 . info@tobler-holzbau.ch
www.tobler-holzbau.ch



Nachhaltig, kundenorientiert, kreativ

SENIORENMITTAG-ESSEN IN THAL

Das nächste gemeinsame Mittagessen findet am Dienstag, 21. Juli 2026, im Altersheim Trüeterhof statt. Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Altersheim, Tel. 071 878 65 65, zu richten.



MEIN BODENSEE von Willy Bieger

*Du blaust mir in die Seele
von fernster Kindheit an,
soweit zurück ich zähle,
noch eh ich Märchen sann.*

*Bin sommers oft als Junge
vom Brett in's Bad geschnellt,
fuh auch mit kühnem Schwunne
ins Eis, wo's kracht und spellt.*

*Ich zieh als Mann noch heute
durch hell und dunkle Flut
und fis h ich keine Beute
bin sonst ich frohgemut.*

*Es gibt so aller Arten
an Lebenslust und Weh.
Wohl liess ich Wein und Karten,
doch nie den Bodensee.*

ABFUHR VON ALTPAPIER

Staad/Altenrhein: Mi, 15. Juli / 5. August 2026 | Thal: Do, 16. Juli / 6. August 2026

Bitte die Zeitungen und Zeitschriften/Kartons gebündelt an der Kehrichtsammelstelle bereitstellen!

Kehricht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr

GRÜNGUT-ANNAHME April - Oktober: Mi 16.30 bis 17.30 Uhr, Sa 16.30 bis 17.30 Uhr (Staad: Mi 15.00 bis 17.00 Uhr)

Annahmeplätze: Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

Redaktionsschluss August-Ausgabe: **Mittwoch, 29. Juli 2026** / Erscheinungsdatum: **Freitag, 7. August 2026**



JULI 2026

- 05. Ortsmuseum Altes Öchsli: Reiseziel Museum, 10.00
- 14. Mütter- und Väterberatung SDM (Kinder 0-5 Jahre)
Pflegewohnheim Thal-Rheineck, Kruft 10, Thal
- 21. Seniorenmittagessen Thal, Altersheim Trüeterhof
- 28. Mütter- und Väterberatung SDM (Kinder 0-5 Jahre)
Evang. KGH, Thalerstrasse 38a, Buechen-Staad

AUGUST 2026

- 01. 1. August Gemeindefeier, beim roten Platz im Bützel, Buechen, Festbeginn: 17.30; Begrüssung durch Gemeindepräsident Simon Diezi: 19.20
- 02. Ortsmuseum Altes Öchsli: Reiseziel Museum, 10.00
- 05. Kath. Pfarreien Altenrhein, Buechen-Staad: Fahrzeugsegnung, Kirche Altenrhein, 10.30
- 07. Donnerstags-Gesellschaft Thal: Filmabend (bei guter Witterung), im Thaler Bädli, ab 21.00
- 08. Verkehrsverein Staad: Seeplatzfest (bei schönem Wetter)

Herausgeber & Redaktion: Vetter Druck Thal GmbH | Druck und Administration: Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | 59. Jahrgang
E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.–

Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2026 noch frei



Alles norm-
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe